

# หนังสือธรรมนตร์

คู่มือถือศีลก่อนนอน

รายนามผู้สร้าง

วัดสุธรรม เมลตัน เช้าที่  
Victoria Australia



สร้างอุทิศให้เจ้ากรรมนายเรร และญาติทั้งหลายที่ล่วงลับไปแล้ว

ข้าพเจ้าขอตั้งจิตอุทิศผล บุญกุศลนี้แผ่ไปให้เพศาล  
ถึงบิدامารดาครูอาจารย์ ทั้งลูกหลานญาติมิตรสนิทกัน  
คนเดียร่วมทำงานการทั้งหลาย มีส่วนได้ในกุศลผลของฉัน  
ทั้งเจ้ากรรมนายเรรและเทวัญ ขอให้ท่านได้กุศลผลนี้เทอญ.

## ວິທີຄືອ ຄີລ ກ່ອນນອນ

ໂດຍການຕັ້ງຈິຕ ອົບສູງ ຈະຄືອຄີລ ດ ເປັນເວລາ ๑ ຄືນ

(ຕັ້ງແຕ່ເວລາ ລ ບັດນີ້ ໄປຈົນຄືງ ເວລາ ເຊົ້າ [๐๖.๐๐ນ]ນັ້ນ)

ການປົງປັບຕິ: ກ່ອນນອນຂອງທຸກວັນ ທຳກິຈປະຈຳວັນເຮືອບຮ້ອຍ ອາບນໍ້າ  
ແນ່ນອນແລ້ວຈະໄມ່ທຳອະໄຮອີກ ນອກຈາກຈະນອນເທົ່ານັ້ນໆ

ເຕີຍມຕັວ: ເປີດໜັງສື່ອສວດມນັດ ທຳມາດຕັ້ງແຕ່ໜ້າແຮກຈົງທຶນ້າ  
ສຸດທ້າຍ ແລ້ວຈຶ່ງເຂົ້ານອນ

ເຮືອງເວລາ: ກີ່ກໍາຫັດເອາດາມແຕ່ຄວາມເໝາະສົມຂອງແຕ່ລະທ່ານໆ

ອານີສັງສົ່ງ : ສ້າງກພສວຣຄ໌/ມນຸ່ງຍໍ ໃຫ້ກັບຕົນເອງ, ຜູ້ທີ່ມີຄີລ ດ ເທົ່ານັ້ນຈຶ່ງ  
ຈະເກີດເປັນມນຸ່ງຍໍໄດ້ ອີ່ຢ່າງນ້ອຍ ๕ - ๖ ຂ້າມົງເຮາໄດ້ມີຄີລທີ່  
ບຣີສຸທົ່ງ ທຸກໆ ວັນເປັນເດືອນ ເປັນປີ ແລ້ວຄ້າຈິຕກອປຣດ້ວຍ ຄີລ  
"ຫົກ ໂອຕຕປຸງ" ອູ້ໃນໃຈເສົມອ ກພທີ່ຈະໄປຄືອ ສວຣຄ໌ທັ້ງ ๖  
ແທ່ງ ແລ້ມນຸ່ງຍໍ ດ ເທົ່ານັ້ນໆ

ຂອອານີສັງສົ່ງບຸນຍຸນີ້ ຈົນສໍາເລັງແຕ່ຄຸນໄມ້ທຸກທ່ານແລະ  
ຄຮອບຄວ້າ ເຈິ່ງດ້ວຍ ອາຍຸ ວຽກ ສຸຂະ ພລະ ປົງກວານ ດັນສາຮ  
ສມບັດ ທີ່ສຸດຍອໃຫ້ເປັນຄວາມພັນທຸກໆ ຄືອພຣະນີພພານແຫ່ງຍຸ.

ສັພພະທານັ້ນ ອົມມະອານັ້ນ ຂີນາຕີ  
“ການໃຫ້ອຣມະເປັນທານ ຂະການໃຫ້ທັງປະງ”

ວັດສູຮາຣາມ ເມລຕັ້ນ ເຊົ້າທໍ

ອອສເຕຣເລີຍ

email: watsudharam@gmail.com

22 Kurrajong Crescent, Melton South,  
VIC. Australia. 3338

# สารบัญ

บทบูชาพระรัตนตรัย .....	๒
บทกราบพระรัตนตรัย .....	๓
บทน้อมน้อมพระพุทธเจ้า .....	๔
ไตรสรณคมน์ .....	๕
คำสماทางศีล ๕ .....	๖
คำอธิษฐานอโภสิกรรม .....	๗
แผ่เมตตาให้ตัวเอง .....	๘
แผ่เมตตาให้สรรพสัตว์ .....	๙
เจริญพรมหาวิหาร ๕ .....	๑๐
คำแผ่ส่วนกุศล (กรวดน้ำอุทิศ) .....	๑๐
วันพาพระ .....	๑๑
ขอขมาโทษพระรัตนตรัย .....	๑๑

\*\* <:- เอก :-> \*\*

การบูชาพระรัตนตรัยที่นิยมปฏิบัติ คือ ใช้  
ธูป ๓ ดอก เป็นเครื่องบูชาพระพุทธคุณ ๓ ประการ ได้แก่  
พระบริสุทธิคุณ พระกรุณาคุณ พระปัญญาคุณ  
เทียน ๒ เล่ม เป็นเครื่องบูชาพระธรรมและพระวินัย อันเป็น  
คำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า  
ดอกไม้มาลัย เป็นเครื่องบูชาคุณของพระสงฆ์

\*\*\*\*\*

## บทบูชาพระรัตนตรัย

อミน่า สักการเรนะ  
พุทธัง อะกิปุชยะมิ  
อミน่า สักการเรนะ  
รัมมัง อะกิปุชยะมิ  
อミน่า สักการเรนะ  
สัมมัง อะกิปุชยะมิ

(แปล)

ข้าพเจ้าขอบูชาอย่างยิ่ง ชี้งพระพุทธเจ้า ด้วยเครื่องสักการะนี้  
ข้าพเจ้าขอบูชาอย่างยิ่ง ชี้งพระธรรม ด้วยเครื่องสักการะนี้  
ข้าพเจ้าขอบูชาอย่างยิ่ง ชี้งพระสงฆ์ ด้วยเครื่องสักการะนี้

## บทกราบพระรัตนตรัย

อะระหัง สัมมาสัมพุทธะ ภะคะ瓦

พระผู้มีพระภาคเจ้า เป็นพระอรหันต์ ตรัสรู้ซึ่งเป็นได้โดยพระองค์เอง  
พุทธัง ภะคะวันตัง อะกิราเเทมิ.

ข้าพเจ้า อภิວาทพระผู้มีพระภาคเจ้า ผู้รู้ผู้ดื่น ผู้เบิกบาน (กราบ)

ສາກขาໂຕ ภະคะວະຕາ ອັນໂມ

พระธรรม เป็นธรรมที่พระผู้มีพระภาคเจ้า ตรัสไว้ดีแล้ว  
ຮັນມັງ ນະມັສສາມີ.

ข้าพเจ้า ນມສກາຣພຣະນຣມ (กราบ)

ສຸປະກິບັນໂນ ภະคะວະໂຕ ສາວະກະສັ້ນໂມ

พระสົງໝົງ ສາກຂອງพระผู้มีพระภาคเจ้า ປົກົບຕິດື່ແລ້ວ  
ສັ້ນມັງ ນະມາມີ.

ข้าพเจ้า ຂອນອນນົມພຣະສົງໝົງ (กราบ)

## บทน้อมพระพุทธเจ้า

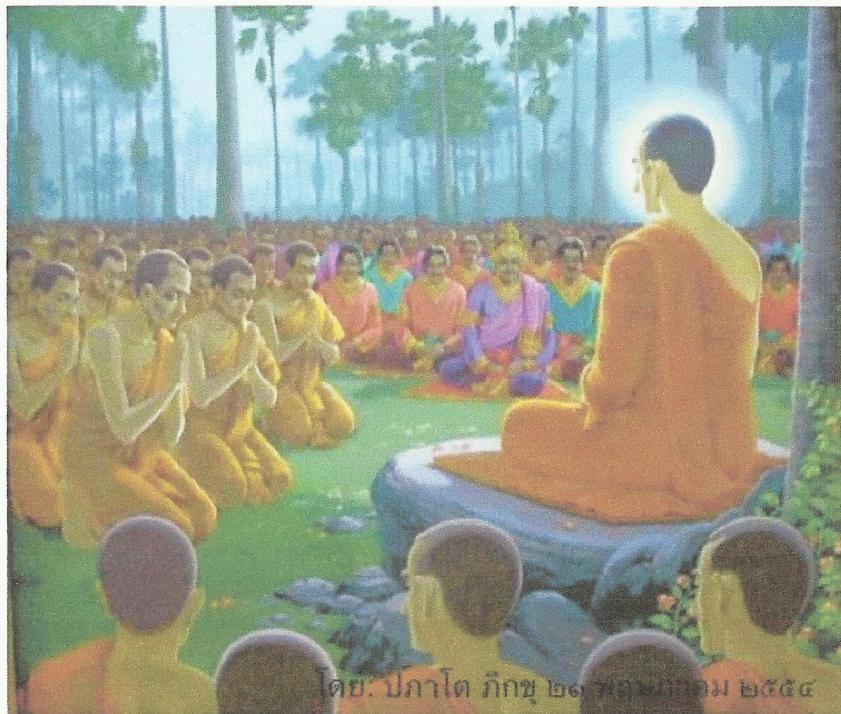
นะโม ตั้สสະ ภะມະວະໂຕ อະຮະහະໂຕ สົ້ມມາສົ້ມພຸທັສສະ.

นะโม ตั้สสະ ภະມະວະໂຕ อະຮະහະໂຕ สົ້ມມາສົ້ມພຸທັສສະ.

นะโม ตั้สสະ ภະມະວະໂຕ อະຮະහະໂຕ สົ້ມມາສົ້ມພຸທັສສະ.

(ແປລ)

ขอน้อมพระผู้มีพระภาคเจ้า พระองค์นั้น ผู้เป็นพระอรหันต์ห่างไกลจาก  
กิเลส ดรัสรู้ขอบได้ด้วยพระองค์เอง



# ไตรสรณคมน์

พุทธัง สาระณัง คัจฉามิ

ข้าพเจ้าขอถึงพระพุทธเจ้า เป็นสรณะ (ที่พึง ที่ระลึก)

ธัมมัง สาระณัง คัจฉามิ

ข้าพเจ้าขอถึงพระธรรม เป็นสรณะ

สังขัป สาระณัง คัจฉามิ

ข้าพเจ้าขอถึงพระสัมมา เป็นสรณะ

ทุติยัมปि พุทธัง สาระณัง คัจฉามิ

แม้ครั้งที่ ๒ ข้าพเจ้าขอถึงพระพุทธเจ้า เป็นสรณะ (ที่พึง ที่ระลึก)

ทุติยัมปि ธัมมัง สาระณัง คัจฉามิ

แม้ครั้งที่ ๒ ข้าพเจ้าขอถึงพระธรรม เป็นสรณะ

ทุติยัมปि สังขัป สาระณัง คัจฉามิ

แม้ครั้งที่ ๒ ข้าพเจ้าขอถึงพระสัมมา เป็นสรณะ

ตะติยัมปि พุทธัง สาระณัง คัจฉามิ

แม้ครั้งที่ ๓ ข้าพเจ้าขอถึงพระพุทธเจ้า เป็นสรณะ (ที่พึง ที่ระลึก)

ตะติยัมปि ธัมมัง สาระณัง คัจฉามิ

แม้ครั้งที่ ๓ ข้าพเจ้าขอถึงพระธรรม เป็นสรณะ

ตะติยัมปि สังขัป สาระณัง คัจฉามิ

แม้ครั้งที่ ๓ ข้าพเจ้าขอถึงพระสัมมา เป็นสรณะ

คำารือนาศิลน์ ใช้ในกรณีที่ต้องการขอศิลป์หัวพะลงมือเท่านั้น  
หากเราสามารถศิลป์บ้านทุกเช้า ต่อหน้าพุทธอุป  
ไม่ต้องกล่าวว่าคำารือนาศิล ให้กล่าวสามารถศิล &  
หรือ กล่าวสามารถศิล ได้เลย

การสามารถศิล คือ ความตั้งใจที่จะรับศิลมาปฏิบัติให้สิงพร้อม

- บุคคลที่รักษาศิลได้บริจุทรี ศิลนี้จะจัดสรรความผาสุขให้ •

## คำสามารถศิล ๕

๑) ปานาติปตา เวระมะณีสิกขากปะทัง สะมาทิยาม.

ข้าพเจ้าขอสามารถลิกขานบท คือ เจตนาเครื่องงดเว้น  
จากการฆ่าสัตว์ด้วยตนเอง หรือใช้ผู้อื่นให้มี.

๒) อรหินนาทาน เวระมะณีสิกขากปะทัง สะมาทิยาม.

ข้าพเจ้าขอสามารถลิกขานบท คือ เจตนาเครื่องงดเว้น  
จากการลักทรัพย์ด้วยตนเอง หรือให้ผู้อื่นให้ลัก.

๓) กามสุമิจฉาจารา เวระมะณีสิกขากปะทัง สะมาทิยาม.

ข้าพเจ้าขอสามารถลิกขานบท คือ เจตนาเครื่องงดเว้น  
จากการประพฤติผิดในการ.

๔) มุสราหา เวระมะณีสิกขากปะทัง สะมาทิยาม.

ข้าพเจ้าขอสามารถลิกขานบท คือ เจตนาเครื่องงดเว้น  
จากการพูดปด พูดบิดเบือนไปจากความเป็นจริง.

๕) สุรามะยะมัชชะปะมาห์ภูฐานา

เวระมะณีสิกขากปะทัง สะมาทิยาม.

ข้าพเจ้าขอสามารถลิกขานบท คือ เจตนาเครื่องงดเว้น  
จากการดื่มน้ำเนาอันเป็นที่ตั้งแห่งความประมาท.

## คำอธิษฐานขอโหสิกรรม

กาญจะก้มมัง วะจีก้มมัง มะโนก้มมัง สัญจิจะก้มมัง อสัญจิจะก้มมัง ขะ  
มันตุ เม อะโหสิก้มมัง ภะวะตุ เม.

กรรมไดๆ ไม่ว่าจะเป็นกาญกรรม วจีกรรม มโนกรรม ที่ข้าพเจ้า  
ได้ทำล่วงเกินแก่ผู้ใด ทั้งโดยตั้งใจก็ดี ไม่ตั้งใจก็ดี ในภาพ ชาติใดก็ตาม  
ขอให้เจ้ากรรมนายเรวทั้งหลาย จงโปรดยกโทษ ให้เป็นขอโหสิกรรม  
ให้แก่ข้าพเจ้า อย่าได้จองเวรของกรรมต่อกันอีกเลย

แม้แต่กรรมไดที่ใครๆ ทำแก่ข้าพเจ้าก็ตาม ข้าพเจ้าขอ  
ขอโหสิกรรมให้ทั้งสิ้น ยกถวยพระพุทธเจ้าเป็นอภัยทาน ขอจงคลื่นให้  
เขาเหล่านั้นกลับมีเมตตาจิต คิดเป็นมิตรกับข้าพเจ้า เพื่อจะได้ไม่มีเวร  
กรรมต่อกันตลอดไป

ด้วยอานิสงส์แห่งอภัยทานนี้ ขอให้ข้าพเจ้า พร้อมทั้งครอบครัว  
ตลอดจนวงศานาญาติ ผู้มีอุปการคุณของข้าพเจ้า พ้นจากความทุกข์  
ยาก ลำบากเข็ญใจ ความทุกข์อย่างไร่ได้กลั้ ความเจ็บอย่างไร่ได้มี ขอให้มี  
ความสุขสวัสดิ์มีชัย เสนียดจัญไรและอุปทัณฑ์รายทั้งหลาย จงเสื่อมสิ้น  
หายไป นึกคิดปรารถนาสิ่งใด ที่เป็นไปโดยชอบประกอบด้วยธรรมแล้ว  
ขอให้สิ่งนั้น จงพลันสำเร็จ จงพลันสำเร็จ จงพลันสำเร็จเทอญ

นิพพานะ ปัจจะโย ໂຫດ.

## แผ่นเมตตาให้ตัวเอง

อะหัง สุขิโถ โนมิ	ขอให้ข้าพเจ้ามีความสุข
นิททุกโข โนมิ	ปราศจากความทุกข์
อะเวโร โนมิ	ปราศจากเรว
อัพยาปัชโณ โนมิ	ปราศจากอุปสรรคและอันตรายทั้งปวง
อะนีโณ โนมิ	ปราศจากความทุกข์กาย ทุกข์ใจ
สุข อัตตานั่ง ประริหารามิ	มีความสุขกายสุขใจ รักษาตนให้พ้นจากทุกข์ ภัยทั้งสิ้นเด็ด

## แผ่นเมตตาให้สรรพสัตว์

### สัพเพสัตตา

สัตว์ทั้งหลายที่เป็นเพื่อนทุกข์ เกิดแก่เจ็บตาย ด้วยกันทั้งหมดทั้งสิ่น  
อะเวลา โนนตุ

จะเป็นเป็นสุขเด็ด อย่าได้มีเวรต่อ กันและกันเลย

### อัพยาปัชมา โนนตุ

จะเป็นสุขเป็นสุขเด็ด อย่าได้เบียดเบียนซึ่งกันและกันเลย

### อะนีมา โนนตุ

จะเป็นสุขเป็นสุขเด็ด อย่าได้มีความทุกข์กายทุกข์ใจเลย

### สุข อัตตานั่ง ประริหารันตุ

จะมีความสุขกายสุขใจ รักษาตนให้พ้นจากทุกข์ภัยทั้งสิ้นเด็ด

## เจริญกรุณา

สพเพ สตตา สัตว์ทั้งหลายที่เป็นเพื่อนทุกข์ เกิดแก่เจ็บตาย ด้วยกันทั้งหมดทั้งล้าน  
สพพทุกขา ปมุณจนตุ จงเป็นผู้พ้นจากทุกข์ทั้งปวงเดียว

## เจริญมุทิตา

สพเพ สตตา สัตว์ทั้งหลายที่เป็นเพื่อนทุกข์ เกิดแก่เจ็บตาย ด้วยกันทั้งหมดทั้งล้าน  
ลงธรรมบูชาติ ไม วิคจุณตุ จงอย่าได้ปราศจากสมบัติอันตนได้เกิดแล้วเดียว

## เจริญอุเบกษา

สพเพ สตตา สัตว์ทั้งหลายที่เป็นเพื่อนทุกข์ เกิดแก่เจ็บตาย ด้วยกันทั้งหมดทั้งล้าน  
กมมสุสกา เป็นผู้มีกรรมเป็นของตน  
กมมทายatha มีกรรมเป็นผู้ให้ผล  
กมมโยนี มีกรรมเป็นแדןเกิด  
กมมพนธุ มีกรรมเป็นผู้ติดตาม  
กมมปฏิกรุณา มีกรรมเป็นที่พึงอาศัย  
ย กมม กวิสุนติ จักทำกรรมอันได้ไว  
กลยาน วา ปาก วา จักทำกรรมที่เป็นบุญ หรือเป็นบาป  
ตสุส ทายatha กวิสุนติ เราจักเป็นผู้รับผลของกรรมนั้นๆ

นตุติ สนติปร สุข  
สุขอื่นจากความสงบ ย่อมไม่มี

# คำแผ่ส่วนกุศล (กรวดน้ำอุทิศ)

อิหัง เม มาตาปิตรุณัง ໂහດු සුභිතා රොනදු මາතාපිතපරු,

ขอส่วนบุญนี้จงสำเร็จ แก่มาตรดาบิดาของข้าพเจ้า

ขอให้มาตรดาบิดาของข้าพเจ้า จงมีความสุข;

อิหัง เม බුෂාතිනัง ໂහදු සුභිතා රොනදු බුෂාතපයි,

ขอส่วนบุญนี้จงสำเร็จ แก่บුෂාතිทั้งหลายของข้าพเจ้า

ขอให้บුෂාතිทั้งหลายของข้าพเจ้า จงมีความสุข;

อิหัง เม කුරුප්‍රාසාදයාජ්‍රියනัง ໂහදු සුභිතා රොනදු

කුරුප්‍රාසාදයාජ්‍රියා,

ขอส่วนบุญนี้จงสำเร็จ แก่คුරුอුප්‍රාසාදයාජ්‍රියාของ

ข้าพเจ้า ขอให้คුරුอුප්‍රාසාදයාජ්‍රියාของข้าพเจ้า จงมีความสุข;

อิหัง ස්වභ්‍යහෙටානัง ໂහදු සුභිතා රොනදු ස්වභ්‍ය තෛව,

ขอส่วนบุญนี้จงสำเร็จ แก่เทวดาทั้งหลาย ขอให้เทวดา

ทั้งหลาย จงมีความสุข;

อิหัง ස්වභ්‍යපේතානัง ໂහදු සුභිතා රොනදු ස්වභ්‍ය පේතා,

ขอส่วนบุญนี้จงสำเร็จ แก่เปรตทั้งหลาย ขอให้เปรต

ทั้งหลาย จงมีความสุข;

อิหัง ස්වභ්‍යවේරීනัง ໂහදු සුභිතා රොනදු ස්වභ්‍ය වේරී,

ขอส่วนบุญนี้จงสำเร็จ แก่เจ้ากรรมนายเรวทั้งหลาย

ขอให้เจ้ากรรมนายเรวทั้งหลาย จงมีความสุข;

อิหัง ස්වභ්‍යස්ත්‍යතානัง ໂහදු සුභිතා රොනදු ස්වභ්‍ය ස්ත්‍යතා.

ขอส่วนบุญนี้จงสำเร็จ แก่สัตර්ทั้งหลาย ขอให้สัตර්

ทั้งหลาย จงมีความสุข.

## วันท่าพระ

อุกาล วันทามิ กันเต, เจติย়ง สัพพัง สัพพ়ু  
জ্বানে সুপ্রতিকৃষ্ণিত্তং, সারীরিগ়ৰাতু মহাপোঁঁ পুঠৰঙ্গ  
পঁঁ সংগৱলঁ সংথা, গায়সা বংজসা মংনসা, জৰে  
বান্ধামেঁ তংঢাকং তে, সংয়েনে আসঁনে জ্বানে কংমং  
নে, জাপি সঁপঁথা,

วันทามิ กันเต, สัพพัง ওপ্রৱং খংমংং মে  
কান্দে, মধ্যাকং ত্তং পুঁষ্পুঁ সামিনা ওন্দুমোত্তপ্পং, সা  
মিনা কং ত্তং পুঁষ্পুঁ মায়হঁ থাত্তপ্পং, সাহু, সাহু, সাহু,  
ওন্দুমোথামি. (กรา ৩ ครৰ্প)

## คำข้อขมาໂທໜພຣະຮັດນຕຣຍ

ຮັດຕະນັດຕະເຍ ປະມາເໜະ ທົວຮັດຕະເຍນະ  
ກະຕັং সঁপঁপং ওপ্রৱং খংমংতু নৈ কান্দে (ວা ৩ គ্ৰৰ্প)  
(কাখোঁড়ুদীয়া পেলীয়ন খংমংতু নৈ পৈন খংমংং মে)

(กรา ৩ គ্ৰৰ্প)

নতুনি ໂກສສໂມ ກລື "ໂທໜເສມອດ້ວຍໂທສະ ຍ່ອມໄມ່ມື"